



千葉
の

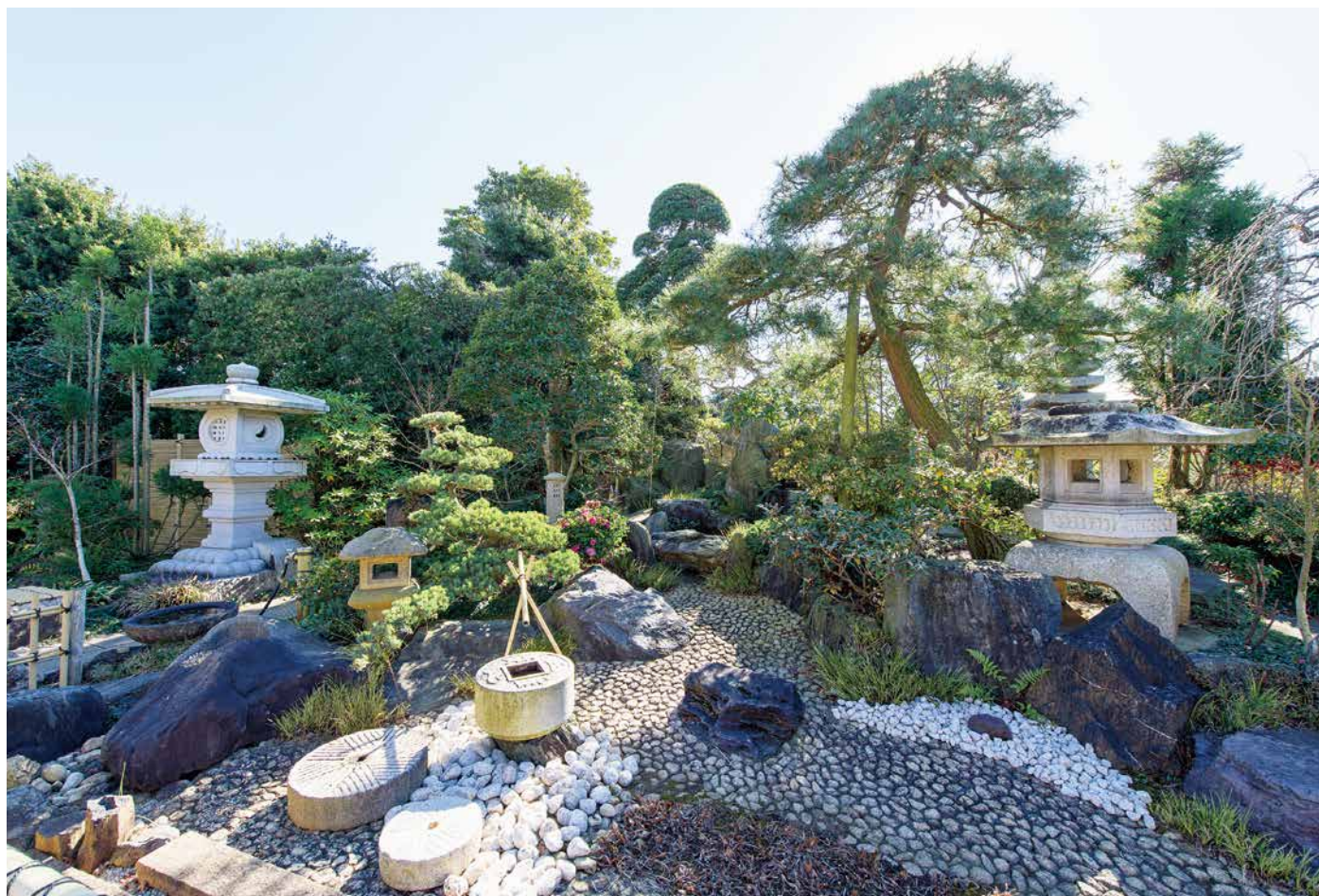
植 木

Macro Bonsai in Chiba

千葉県植木ガイドブック
Guide to Macro Bonsai in Chiba Prefecture
千葉県园林树木指南

千葉の植木

Macro Bonsai in Chiba



千葉県は全国有数の植木生産を誇り、伝統ある優れた造形技術によって作られる庭園用樹木や、公共から民間まで利用される緑化用樹木、ホームユース用鉢植木と様々な用途に応じた生産が行われています。

また、伝統的な樹芸技術および知識を持つ者や、その技術によって仕立てられた植木の認定を実施しています。「千葉県植木伝統樹芸士」「千葉県植木銘木100選」については、以下のURLを御覧ください。

Chiba Prefecture is one of Japan's leading providers of ueki, which are trees and shrubs shaped traditionally by the method sometimes called macro bonsai. A wide range of nursery trees are produced to meet various needs, including garden trees masterfully shaped by using traditional techniques, landscaping trees for the greening of public and private spaces, and potted trees for home décor.

Chiba Prefecture has established a certification program for skilled gardeners who demonstrate knowledge and artisanship using traditional techniques in tree pruning, training, and shaping. The prefecture also certifies ueki trees as having been produced by using these techniques. Refer to the following URL for information about “Certified traditional ueki masters of Chiba Prefecture” and “100 renowned garden trees of Chiba Prefecture”.

千葉县拥有全日本数一数二的园林树木生产规模，不仅可生产根据传统优秀造型技术制作的庭园用树木，以及公用和民用绿化树木、家用盆栽树木等，还可根据客户需求和用途来定制生产。

此外，还针对传统的树木园艺技术、经验丰富的技师及他们凭借技术种植出的园林树木实施各种评选和认证。关于“千葉县园林树木传统树艺师”及“千葉县园林树木铭木百选”，请点击查阅以下链接。

URL <https://www.pref.chiba.lg.jp/seisan/ueki/>

イヌマキ

常緑高木 20m程度



Inumaki (Buddhist pine): *Podocarpus macrophyllus*

Evergreen tree 20m

罗汉松

常緑喬木 高20米左右

キンメツゲ

常緑小高木 3m程度



Kinmetsuge (Japanese box): *Ilex crenata* 'Kinmetsuge'

Evergreen small tree 3m

金芽黄杨

常緑小喬木 高3米左右

アカマツ

常緑高木 30m程度



Akamatsu (Japanese red pine): *Pinus densiflora*

Evergreen tree 30m

赤松

常緑喬木 高30米左右

シダレアカマツ(テンモクショウ)

常緑低木 30m程度



Shidare-Akamatsu (weeping Japanese red pine): *Pinus densiflora* 'Pendula'

Evergreen shrub 30m

垂枝赤松(天目松)

常緑灌木 高30米左右

クロマツ

常緑高木 40m程度



Kuromatsu (Japanese Black Pine): *Pinus thunbergii*

Evergreen tree 40m

黒松

常緑喬木 高40米左右

ゴヨウマツ

常緑高木 30m程度



Goyomatsu (Japanese white pine): *Pinus parviflora*

Evergreen tree 30m

日本五針松

常緑喬木 高30米左右

シンパク

常緑低木 主に盆栽用



Shimpaku (shimpaku Chinese juniper): *Juniperus chinensis* 'Shimpaku'

Evergreen shrub Typically grown for bonsai

真柏

常緑灌木 主要用于盆栽

ソテツ

常緑低木 5m程度



Sotetsu (sago palm): *Cycas revoluta*

Evergreen shrub 5m

苏铁

常緑灌木 高5米左右

カイヅカイブキ

常緑高木 20m程度



Kaizuka-Ibuki (kaizuka Chinese juniper): *Juniperus chinensis* 'Kaizuka'

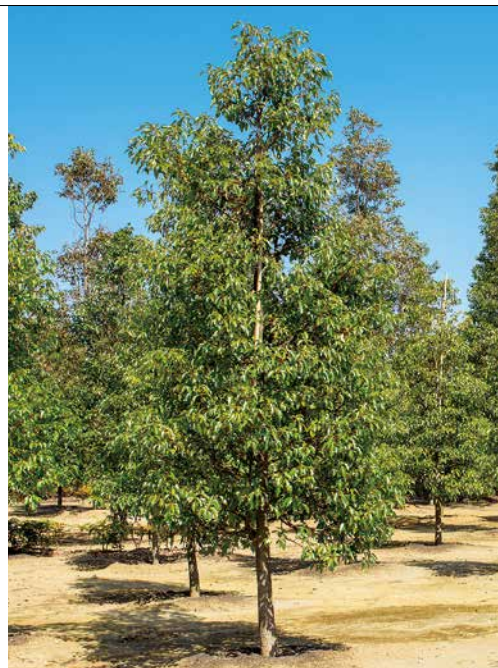
Evergreen tree 20m

龙柏

常緑喬木 高20米左右

クスノキ

常緑高木 20m程度



Kusunoki (camphor tree): *Cinnamomum camphora*

Evergreen tree 20m

樟树

常緑喬木 高20米左右

スギ(キタヤマスギ) ※台杉仕立

常緑高木 30m程度



Cedar (Kitayama Cedar): *Cryptomeria japonica* 'Kitayama' ※Daisugi Style

Evergreen tree 30m

杉树(北山杉)

常緑喬木 高30米左右

モッコク

常緑高木 10m程度



Mokkoku (Ternstroemia): *Ternstroemia gymnanthera*

Evergreen tree 10m

厚皮香

常緑喬木 高10米左右

サルスベリ

落葉高木 10m程度



Sarusuberi (Crape Myrtle): *Lagerstroemia indica*

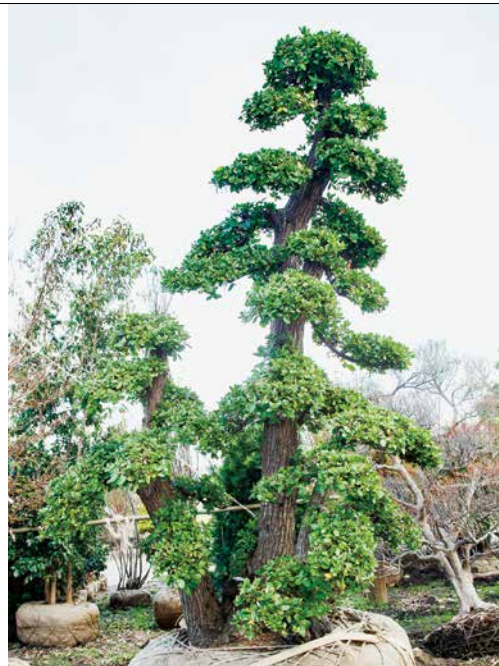
Deciduous tree 10m

紫薇

落葉喬木 高10米左右

ウバメガシ

常緑小高木 10m程度



Ubamegashi (Ubame Oak): *Quercus phillyraeoides*

Evergreen small tree 10m

烏岡栂

常緑小喬木 高10米左右

クロガネモチ

常緑高木 10m程度



Kurogane-mochi (round-leaf holly): *Ilex rotunda*

Evergreen tree 10m

铁冬青

常緑喬木 高10米左右

ソヨゴ

常緑小高木 5m程度



Soyogo (longstalk holly): *Ilex pedunculosa* Miq.

Evergreen small tree 5m

冬青

常緑小喬木 高5米左右

常緑ヤマボウシ

常緑高木 5m程度



Evergreen Yamaboushi (Hong Kong Dogwood): *Cornus hongkongensis*

Evergreen tree: 5m

頭状四照花

常緑喬木 高5米左右

シナヒイラギ(チャイニーズホーリー)

常緑小高木 3m程度



Shina Hiiragi (Chinese Holly): *Ilex cornuta*

Evergreen small tree 3m

枸骨(中国冬青)

常緑小喬木 高3米左右

シダレエンジュ

落葉高木 5m程度



Shidare-enju (Weeping Pagoda Tree): *Styphnolobium japonicum* var. *pendulum*

Deciduous tree 5m

龍爪槐

落葉喬木 高5米左右

アセビ

常緑低木 4m程度



Asebi (Japanese andromeda): *Pieris japonica* subsp. *japonica*

Evergreen shrub 4m

馬醉木

常緑灌木 高4米左右

カンツバキ

常緑低木 3m程度



Kantsubaki (Winter Camellia): Camellia x hiemalis

Evergreen shrub 3m

茶梅

常緑灌木 高3米左右

マサキ(ファイリマサキ)

常緑小高木 6m程度



Masaki (Japanese Spindle): Euonymus japonicus

Evergreen small tree 6m

冬青卫矛(金心大叶黄杨)

常緑小乔木 高6米左右

フェイジョア

常緑小高木 5m程度



Feijoa: Feijoa sellowiana

Evergreen small tree 5m

斐济果

常緑小乔木 高5米左右

オリーブ

常緑高木 7m程度



Olive: Olea europaea

Evergreen tree 7m

橄榄树

常緑乔木 高7米左右

キンポウジュ

常緑低木 3m程度



Kinpouju (bottlebrush): *Callistemon speciosus*

常緑低木 3m

金宝树

常緑灌木 高3米左右

メラレウカ(レッドジェム)

常緑小高木 5m程度



Melaleuca (Red Gem): *Melaleuca bracteata* 'Red Gem'

常緑小高木 5m

黄金香柳

常緑小乔木 高5米左右

ゴールドクレスト

常緑高木 10m程度



Lemon Cypress (Goldcrest): *Cupressus macrocarpa* 'Goldcrest'

常緑高木 10m

黄金柏

常緑乔木 高10米左右

スパルタン ※スパイラル仕立

常緑高木 10m程度



Chinese (Spartan): *Juniperus chinensis* 'Spartan' ※Spiral Style

常緑高木 10m

圆柏

常緑乔木 高10米左右

エレガンティシマ

常緑高木 5m程度



Elegantissima: *Thuja occidentalis* 'Elegantissima'

Evergreen tree 5m

黄金側柏

常緑喬木 高5米左右

ゴールドデンモップ

常緑低木 2m程度



Golden mop: *Chamaecyparis pisifera* 'Golden Mop'

Evergreen shrub 2m

金线日本花柏

常緑灌木 高2米左右

ブルーカーペット

常緑低木 1m程度



Blue carpet: *Juniperus squamata* 'Blue Carpet'

Evergreen shrub 1m

翠藍柏

常緑灌木 高1米左右

プリペット(レモンアンドライム)

半常緑低木 3m程度



Privet: *Ligustrum sinense* 'Lemon & Lime'

Semi-evergreen shrub 3m

金叶女貞(檸檬与酸橙黄)

半常緑灌木 高3米左右

ローズマリー

常緑低木 2m程度



Rosemary: *Rosmarinus officinalis*

常緑低木 2m

迷迭香

常緑灌木 高2米左右

マホニアコンフューサ

常緑低木 1.5m程度



Mahonia confusa: *Mahonia confusa*

常緑低木 1.5m

湖北十大功劳

常緑灌木 高1.5米左右

センリョウ

常緑低木 1m程度



Senryo (Japanese Sarcandra): *Sarcandra glabra*

常緑低木 1m

草珊瑚

常緑灌木 高1米左右

オタフクナンテン

常緑低木 0.5m程度



Otafuku Nanten (Otafuku Nandina): *Nandina domestica* 'Otafukunanten'

常緑低木 0.5m

南天竹

常緑灌木 高0.5米左右



千葉県植木ガイドブック

Guide to Macro Bonsai in Chiba Prefecture

千葉県園林樹木指南

発行 千葉県農林水産部生産振興課

問合せ 公益社団法人 千葉県園芸協会

連絡先 〒260-0855 千葉県千葉市中央区市場町1番1号

TEL 043-223-3007 FAX 043-224-1444

Published by:

Agricultural Production Promotion Division,
Agriculture, Forestry and Fisheries Department,
Chiba Prefectural Government

Contact:

Chiba Horticultural Association
1-1, Ichiba-cho, Chuo-ku, Chiba City, Chiba 260-0855 Japan
TEL: 043-223-3007; FAX: 043-224-1444
URL <https://www.pref.chiba.lg.jp/>

March 2019